



Briselē, 25.10.2024.
COM(2024) 480 final

2024/0284 (BUD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

**par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu nolūkā sniegt palīdzību Vācijai
un Itālijai sakarā ar 2024. gada plūdiem**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Šis lēmums attiecas uz Padomes Regulā (EK) Nr. 2012/2002¹ (turpmāk “ESSF regula”) paredzētā Eiropas Savienības Solidaritātes fonda (turpmāk “ESSF”) izmantošanu 116 031 553 EUR apmērā, lai sniegtu palīdzību Vācijai un Itālijai sakarā ar dabas katastrofām (plūdiem) 2024. gadā.

Šo fonda izmantojumu papildina DEC Nr. 14/2024, kurā ir ierosināts pārvietot 116 031 553 EUR no Eiropas Solidaritātes rezerves (turpmāk “ESR”) rezerves pozīcijas uz ESSF darbības budžeta pozīciju gan saistību, gan maksājumu apropriācijās.

2. INFORMĀCIJA UN NOSACĪJUMI

2.1. Liela mēroga katastrofa Vācijā – plūdi Vācijas dienvidos 2024. gada maijā

2024. gada 30. maijā Vāciju skāra lietusgāzes, kas jūnija sākumā izraisīja ārkārtīgi spēcīgus plūdus Vācijas dienvidos.

Sakarā ar to Vācija iesniedza pieteikumu finansiālās palīdzības saņemšanai no ESSF.

- (1) Konkrēti, 2024. gada 20. augustā Vācija iesniedza pieteikumu finansiālā pabalsta saņemšanai no ESSF, lai finansētu ārkārtas un atjaunošanas pasākumus sakarā ar 2024. gada maija plūdiem Vācijas dienvidos.
- (2) Pēc pirmajiem katastrofas izraisītajiem postījumiem, kas tika reģistrēti 2024. gada 30. maijā, Vācija iesniedza pieteikumu ESSF pabalsta saņemšanai, ievērojot 12 nedēļu termiņu. Pieteikumā ir ietverta visa informācija, kas nepieciešama saskaņā ar ESSF regulas 4. pantu.
- (3) Šī ir dabas katastrofa, un tāpēc tā ietilpst ESSF piemērošanas jomā.
- (4) Vācijas iestādes lēš, ka katastrofas radītie kopējie tiešie zaudējumi ir 4139,9 miljoni EUR. Komisija kā ticamus kopējos tiešos zaudējumus akceptēja 4131,6 miljonus EUR. Šī summa pārsniedz Vācijai piemērojamo “lielas dabas katastrofas” robežvērtību, kura ir 3 miljardi EUR 2011. gada cenās un attiecīgi 3,8 miljardi EUR 2024. gada cenās. Tāpēc saskaņā ar ESSF regulas 2. panta 2. punktu šī katastrofa ir uzskatāma par “lielu dabas katastrofu”.
- (5) ESSF finansiālā pabalsta summas aprēķins balstās uz kopējiem tiešajiem zaudējumiem. Finansiālo pabalstu var izmantot tikai ESSF regulas 3. pantā uzskaitītajiem būtiskajiem ārkārtas un atjaunošanas pasākumiem.
- (6) Vācija nelūdza izmaksāt avansu saskaņā ar ESSF regulas 4.a pantu.
- (7) 2024. gada 30. maijā Bavāriju un Bādeni-Virtembergu skāra lietusgāzes, kas jūnija sākumā izraisīja ārkārtīgi spēcīgus plūdus Vācijas dienvidos. Ūdens līmenis daudzās vietās pārsniedza vēsturiskos rekordus, un 18 Bavārijas apriņķos tika izsludināts

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 2012/2002 (2002. gada 11. novembris), ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>), ar grozījumiem, kas izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 661/2014 (2014. gada 15. maijs) (OV L 189, 27.6.2014., 143. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/661/oj>) un ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2020/461 (2020. gada 30. marts) (OV L 99, 31.3.2020., 9. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/461/oj>).

ārkārtas stāvoklis. Plūdu rezultātā šajā reģionā gāja bojā 6 cilvēki un tika pārrauti vairāki aizsprosti, līdz ar ko bija jāevakuē vairākas pašvaldības un bija jāveic glābšanas operācijas. Plūdu ūdeņi un sanešu plūsmas radīja tiltu, dzelzceļa tīklu un autoceļu bojājumus, tādējādi attiecīgajās teritorijās ietekmējot pārvietošanos pa sauszemi. Plūdi smagi skāra dzelzceļa satiksmi, un viens ātrvilciens, kurā bija 185 pasažieri, zemes nogrūvuma rezultātā noskrēja no sliedēm.

- (8) Vācijas iestādes nelūdza palīdzību no Eiropas Savienības civilās aizsardzības mehānisma.
- (9) Vācijas lēstās attiecināmās pasākumu izmaksas saskaņā ar ESSF regulas 3. panta 2. punktu ir 235 miljoni EUR, un tā šīs izmaksas norādīja dalījumā pa pasākumu veidiem. Lielākā daļa izmaksu par ārkārtas pasākumiem, konkrēti, 132 miljoni EUR, attiecas uz enerģētikas, ūdensapgādes, notekūdeņu, telekomunikāciju, transporta, veselības un izglītības infrastruktūras un iekārtu atjaunošanu darba kārtībā. Otrā lielākā izmaksu daļa jeb 72,9 miljoni EUR attiecas uz preventīvās infrastruktūras nostiprināšanu un kultūras mantojuma aizsardzības pasākumiem. Trešā lielākā izmaksu daļa jeb 27,5 miljoni EUR attiecas uz pagaidu izmitināšanu un glābšanas dienestiem. Izmaksas par katastrofas skarto zonu sakopšanu ir 2,6 miljoni EUR.
- (10) Direktīva 2007/60/EK² Vācijā ir pilnībā transponēta ar Ūdens resursu apsaimniekošanas likumu. Likuma īstenošanu pārrauga federālās zemes.
- (11) Pieteikuma iesniegšanas datumā uz Vāciju neattiecās nekādas pārkāpuma procedūras par Savienības tiesību aktiem, kas attiecas uz konkrētās katastrofas veidu.
- (12) Vācijas iestādes norādīja, ka apdrošināti ir galvenokārt privāto mājāsaimniecību un uzņēmumu zaudējumi, savukārt publiskā sektora zaudējumi nav apdrošināti. Attiecīgi Vācijas iestādēm nebija, ko norādīt kā attiecināmo izmaksu apdrošināšanu.

2.2. Reģionāla katastrofa Itālijā – plūdi Aostas ielejas reģionā

2024. gada 29. jūnijā Itālijā plosījās spēcīgs negaiss, kā rezultātā Aostas ielejas autonomajā reģionā upes un strauti izgāja no krastiem.

Sakarā ar to Itālija iesniedza pieteikumu finansiālās palīdzības saņemšanai no ESSF.

- (1) Konkrēti, 2024. gada 20. septembrī Itālija iesniedza pieteikumu finansiālā pabalsta saņemšanai no ESSF, lai finansētu ārkārtas un atjaunošanas pasākumus sakarā ar 2024. gada 29. jūnija plūdiem Aostas ielejas autonomajā reģionā.
- (2) Pēc pirmajiem katastrofas izraisītajiem postījumiem, kas tika reģistrēti 2024. gada 29. jūnijā, Itālija iesniedza pieteikumu ESSF pabalsta saņemšanai, ievērojot 12 nedēļu termiņu. Pieteikumā ir ietverta visa informācija, kas nepieciešama saskaņā ar ESSF regulas 4. pantu.
- (3) Šī ir dabas katastrofa, un tāpēc tā ietilpst ESSF piemērošanas jomā.
- (4) Pieteikumā šie plūdi saskaņā ar ESSF regulas 2. panta 3. punktu bija klasificēti kā “reģionāla dabas katastrofa”, tas ir, dabas katastrofa, kas uz pabalstu tiesīgas valsts *NUTS* 2. līmeņa reģionā rada tiešus zaudējumus, kuri pārsniedz 1,5 % no minētā reģiona iekšzemes kopprodukta (IKP). Itālijas iestādes lēš, ka katastrofas radītie

² Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2007/60/EK (2007. gada 23. oktobris) par plūdu riska novērtējumu un pārvaldību (OV L 288, 6.11.2007., 27. lpp.).

kopējie tiešie zaudējumi ir 158,39 miljoni EUR. Šī summa pārsniedz piemērojamo “reģionālas katastrofas” robežvērtību, kura Aostas ielejas reģionam 2024. gada cenās³ ir 71,05 miljoni EUR.

- (5) ESSF finansiālā pabalsta summas aprēķins balstās uz kopējiem tiešajiem zaudējumiem. Finansiālo pabalstu var izmantot tikai ESSF regulas 3. pantā uzskaitītajiem būtiskajiem ārkārtas un atjaunošanas pasākumiem.
- (6) Itālija nelūdza izmaksāt avansu saskaņā ar ESSF regulas 4.a pantu.
- (7) 2024. gada 29. jūnijā spēcīgs negaiss, ko pavadīja nopietnas lietusgāzes, izraisīja upju un strautu izešanu no krastiem. Spēcīgie plūdi Aostas ielejas autonomajā reģionā nodarīja lielus postījumus infrastruktūrai un izraisīja traucējumus pakalpojumu sniegšanā un kopienu izolētību. Plūdi skāra 58 % no Aostas ielejas pašvaldībām. Skartā platība atbilst aptuveni 66 % no reģiona kopējās platības. Vissmagāk skartās pašvaldības bija *Aymavilles*, *Cogne* un *Valtournenche*. Katastrofa tiešā veidā skāra vairāk nekā 52 000 iedzīvotāju un 4800 uzņēmumu.
- (8) Itālijas iestādes nelūdza palīdzību no Eiropas Savienības civilās aizsardzības mehānisma. Tomēr Itālijas Civilās aizsardzības departaments pastāvīgi informēja Eiropas Komisijas Eiropas Civilās aizsardzības un humānās palīdzības operāciju ģenerāldirektorāta Ārkārtas reaģēšanas koordinēšanas centru par katastrofas pārvarēšanas darbību gaitu.
- (9) Itālijas lēstās attiecināmās pasākumu izmaksas saskaņā ar ESSF regulas 3. panta 2. punktu ir 39 miljoni EUR, un tā šīs izmaksas norādīja dalījumā pa pasākumu veidiem. Lielākā daļa izmaksu par ārkārtas pasākumiem, konkrēti, 26,3 miljoni EUR, attiecas uz enerģētikas, ūdensapgādes, notekūdeņu, telekomunikāciju, transporta, veselības un izglītības infrastruktūras un iekārtu atjaunošanu darba kārtībā. Otrā lielākā izmaksu daļa jeb 10 miljoni EUR attiecas uz preventīvās infrastruktūras nostiprināšanu un kultūras mantojuma aizsardzības pasākumiem. Trešā lielākā izmaksu daļa jeb 1,7 miljoni EUR attiecas uz katastrofas skarto zonu sakopšanu. Izmaksas par pagaidu izmitināšanu un glābšanas dienestiem ir 0,7 miljoni EUR.
- (10) Itālija transponēja Direktīvu 2007/60/EK ar 2010. gada 23. februāra Likumdošanas dekrētu Nr. 49, kurā ir noteikts, ka attiecībā uz teritorijām, kas noteiktas saskaņā ar minēto tiesību aktu, ir jāpieņem iespējamo plūdu postījumu vietu kartes un plūdu riska kartes. Turklāt līdz 2015. gada 22. decembra termiņam tika apstiprināts plūdu riska pārvaldības plāns, kas sadalīts upju baseinu apgabalos.
- (11) Pieteikuma iesniegšanas datumā uz Itāliju neattiecās nekādas pārkāpuma procedūras par Savienības tiesību aktiem, kas attiecas uz konkrētās katastrofas veidu.
- (12) Itālijas iestādes nenorādīja nekādu attiecināmo izmaksu apdrošināšanu.

2.3. Secinājums

Ņemot vērā iepriekš sniegtos apsvērumus un iesniegtās informācijas novērtējumu, Komisija secina, ka Vācijas un Itālijas iesniegtajos pieteikumos minētās katastrofas atbilst ESSF regulā paredzētajiem nosacījumiem ESSF izmantošanai.

³ Pieteikums tika iesniegts 2024. gadā, tāpēc ir piemērojama 2024. gada robežvērtība.

3. FINANSĒJUMS

Ar Padomes 2020. gada 17. decembra Regulu (ES, Euratom) 2020/2093, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam⁴ (turpmāk “DFS regula”), ir atļauts ESSF izmantošanas vajadzībām likt lietā rezervi solidaritātei un palīdzībai ārkārtas gadījumos (RSPĀG). 10. punktā 2020. gada 16. decembra Iestāžu nolīgumā starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai⁵ (“Iestāžu nolīgums”), ir noteikta kārtība, kādā ESSF izmantošanas vajadzībām liek lietā RSPĀG.

Tā kā solidaritāte bija galvenais ESSF izveides pamatojums, Komisija uzskata, ka atbalstam būtu jābūt progresīvam. Attiecīgi zaudējumu daļai, kas pārsniedz **“lielas dabas katastrofas”** robežvērtību ESSF izmantošanai (t. i., 0,6 % no NKI vai 3 miljardus EUR 2011. gada cenās, ņemot vērā mazāko summu; skatīt ESSF regulas 2. panta 2. punktu), būtu jāpiemēro lielāka atbalsta intensitāte nekā zaudējumu daļai, kas ir mazāka par šo robežvērtību. Tas nozīmē, ka atbalsta summu valstij, ko skārusi katastrofa, kura atbilst **“lielas dabas katastrofas”** nosacījumiem, aprēķina, saskaitot divas summas: 2,5 % no kopējiem tiešajiem zaudējumiem, kas nepārsniedz robežvērtību, un 6 % no tās kopējo tiešo zaudējumu daļas, kas pārsniedz robežvērtību.

Likme, ko piemēro, lai noteiktu tā atbalsta summas attiecībā uz **“reģionālām dabas katastrofām”**, kurš ir mazāks par valsts robežvērtību, ir 2,5 % no kopējiem tiešajiem zaudējumiem.

Atbalsta aprēķināšanas metodika ir noteikta 2002.–2003. gada pārskatā par ESSF, un to ir apstiprinājuši Eiropas Parlaments un Padome. Tāpēc Komisija ierosina budžeta lēmēj institūcijai attiecībā uz Vācijas un Itālijas pieteikumiem iedalīt turpmāk norādītās summas.

⁴ OV L 433I, 22.12.2020., 11. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

⁵ OV L 433I, 22.12.2020., 28. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstitut/2020/1222/oj.

Katastrofa	Kopējie tiešie zaudējumi (EUR)	Katastrofai piemērojamā robežvērtība (EUR)	2,5 % no kopējiem tiešajiem zaudējumiem līdz liela mēroga katastrofai piemērojamajai robežvērtībai (EUR)	6 % no tiešajiem zaudējumiem virs liela mēroga katastrofai piemērojamās robežvērtības (EUR)	2,5 % no kopējiem tiešajiem zaudējumiem (EUR)	Ierosinātā atbalsta kopsumma (EUR)	Avanss (EUR)	Izmaksājama starpība (EUR)
Plūdi Vācijā (liela mēroga katastrofa)	4 131 673 024	3 880 820 000	97 020 500	15 051 181	–	112 071 681	–	112 071 681
Plūdi Itālijā (Aostas ielejā) (reģionāla katastrofa)	158 394 907	71 054 400	–	–	3 959 872	3 959 872	–	3 959 872
KOPĀ						116 031 553	–	116 031 553

Ar Padomes 2024. gada 29. februāra Regulu (ES, Euratom) 2024/765, ar kuru groza Regulu (ES, Euratom) 2020/2093, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam⁶, rezerve solidaritātei un palīdzībai ārkārtas gadījumos (RSPĀG) tika sadalīta divos atsevišķos instrumentos: Eiropas Solidaritātes rezervē un rezervē palīdzībai ārkārtas gadījumos. Eiropas Solidaritātes rezervi, kuras maksimālā gada summa ir 1016 miljoni EUR (2018. gada cenās, kas atbilst 1144,2 miljoniem EUR 2024. gada cenās), izmanto palīdzībai ārkārtas situācijās, uz kurām attiecas ESSF.

Saskaņā ar ESSF regulas 3. panta 7. punktu un DFS regulas 9. panta 2. punkta otro daļu katra gada 1. oktobrī tiek darīti pieejami vismaz 25 % no ESSF gada piešķiruma (286 miljoni EUR 2024. gadā).

Saskaņā ar ESSF regulas 4.a panta 4. punktu summa 50 miljonu EUR apmērā jau ir iekļauta ES 2024. gada vispārējā budžetā (saistību un maksājumu apropriācijās) iespējamo avansu samaksas vajadzībām.

Līdz ar to maksimālā summa, kura ESSF pašlaik ir pieejama no Eiropas Solidaritātes rezerves 2024. gada piešķiruma, atskaitot avansus, ir 297 420 718 EUR, kas ļauj segt šai līdzekļu izmantošanai atbilstošās maksājumu vajadzības.

Summa, kas 2024. gadā pieejama no ESSF	
Kopējais ESSF 2024. gada piešķirums (iesk. 1. oktobra maksājumu)	1 144 181 018
Avansa maksājumiem rezervētās apropriācijas (–)	50 000 000
Summa, kas izmantota saskaņā ar 1. lēmumu par līdzekļu izmantošanu ⁷ (–)	796 760 300
Līdzekļu izmantošanai pieejamā summa (atskaitot avansus)	297 420 718
Summa, kuru ierosināts izmantot saskaņā ar 2. lēmumu par līdzekļu izmantošanu	116 031 553
Summa, kas vēl pieejama avansa maksājumiem	12 926 996

⁶ Padomes Regula (ES, Euratom) 2024/765 (2024. gada 29. februāris), ar kuru groza Regulu (ES, Euratom) 2020/2093, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam (OV L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

⁷ COM(2024)325.

Atlikusī summa turpmākiem pieteikumiem (tai skaitā avansiem)	194 316 161
--	-------------

Informācijai – no 50 miljoniem EUR, kas ES 2024. gada vispārējā budžetā ir iekļauti avansa maksājumu vajadzībām, Komisija 2024. gadā jau ir izmaksājusi avansu Grieķijai 25 382 237 EUR apmērā sakarā ar plūdiem, kurus izraisīja vētra “Daniel”, un avansu Francijai 11 690 767 EUR apmērā sakarā ar plūdiem agrākajā Ziemeļu-Padekalē reģionā. Tādējādi avansa maksājumiem pieejamā atlikusī summa ir 12 926 996 EUR. Papildus šai summai atlikušie pieejamie līdzekļi ir 297 420 718 EUR, tātad kopējā pieejamā summa ir 310 347 714 EUR. Pēc tam, kad būs pieņemts šis lēmums par līdzekļu izmantošanu, atlikusī pieejamā summa būs 194 316 161 EUR. Saskaņā ar DFS regulas 9. panta 2. punktu līdzekļus, kas paliek neizmantoti 2024. gadā, var izmantot 2025. gadā.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS**par Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanu nolūkā sniegt palīdzību Vācijai un Itālijai sakarā ar 2024. gada plūdiem**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1212/2002 (2002. gada 11. novembris), ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu⁸, un jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES, Euratom) 2020/2093 (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam⁹, un jo īpaši tās 9. pantu,

ņemot vērā Iestāžu nolīgumu (2020. gada 16. decembris) starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai¹⁰ ("Iestāžu nolīgums"), un jo īpaši tā 10. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienības Solidaritātes fonda ("Fonds") mērķis ir ļaut Savienībai ātri, efektīvi un elastīgi reaģēt uz ārkārtas situācijām, lai demonstrētu solidaritāti ar to reģionu iedzīvotājiem, kurus ir piemeklējušas lielas vai reģionālas dabas katastrofas vai liela mēroga sabiedrības veselības ārkārtas situācijas.
- (2) Fonds nedrīkst pārsniegt maksimālos apjomus, kas noteikti 9. pantā Padomes Regulā (ES, Euratom) 2020/2093 ar grozījumiem, kas izdarīti ar Regulu (ES, Euratom) 2024/765¹¹.
- (3) Vācija 2024. gada 20. augustā iesniedza pieteikumu par Fonda izmantošanu sakarā ar 2024. gada maija plūdiem Vācijas dienvidos.
- (4) Itālija 2024. gada 20. septembrī iesniedza pieteikumu par Fonda izmantošanu sakarā ar 2024. gada 29. jūnija plūdiem Aostas ielejas autonomajā reģionā.
- (5) Minētie pieteikumi atbilst Regulas (EK) Nr. 1212/2002 4. panta nosacījumiem finansiālā pabalsta sniegšanai no Fonda.
- (6) Tāpēc Fonds būtu jāizmanto, lai sniegtu finansiālu pabalstu Vācijai un Itālijai.

⁸ OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/2012/oj>.

⁹ OV L 433I, 22.12.2020., 11. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

¹⁰ OV L 433I, 22.12.2020., 28. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2020/1222/oj.

¹¹ Padomes Regula (ES, Euratom) 2024/765 (2024. gada 29. februāris), ar kuru groza Regulu (ES, Euratom) 2020/2093, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam (OV L, 2024/765, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

- (7) Lai pēc iespējas saīsinātu laiku līdz Fonda izmantošanai, šis lēmums būtu jāpieņem no tā pieņemšanas dienas,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Savienības vispārējā budžeta ietvaros no Eiropas Savienības Solidaritātes fonda sakarā ar turpmāk minētajām dabas katastrofām saistību un maksājumu apropriācijas izmanto šādi:

- (a) Vācijai sakarā ar plūdiem 2024. gada maijā un jūnijā piešķir 112 071 681 EUR;
- (b) Itālijai sakarā ar 2024. gada 29. gada jūnija plūdiem Aostas ielejas autonomajā reģionā piešķir 3 959 872 EUR.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no [lēmuma pieņemšanas datums]*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētāja*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

* Datumu ieraksta Parlaments pirms publicēšanas OV.